DW-SG97, DW-UG97 serien
DW-UG92 serien
DW-SG72, DW-UG72 serien
DW-UG62 serien
DW-SG52 serien

Diskmaskin

bruksanvisning

Planet First 100% Recycled Paper

Den här bruksanvisningen är gjord av 100 % återvunnet papper.

imagine the possibilities

Tack för att du har valt att köpa den här produkten från Samsung. För en mer komplett tjänst kan du registrera produkten på adressen

www.samsung.com/register

SAMSUNG

DD68-00135C-03_SV.indd 1 2013-06-26 □□ 2:51:18

Funktioner i din nya diskmaskin från Samsung

Din nya diskmaskin kommer att ändra hela din känsla inför att diska. Med alltifrån de specialiserade funktionerna till energisnålheten garanterar vi att det blir en enkel och rolig uppgift att diska med den nya diskmaskinen från Samsung.

1. **Stilfull digital pekpanel (DW-SG97 / DW-UG97)**

   Den nya diskmaskinen från Samsung levereras med en stilfull kontrollpanel med digitala peksensorer för enklare användning.

2. **Filtreringssystem i 3 steg**

   Den nya diskmaskinen från Samsung levereras med ett filtreringssystem i 3 steg som effektivt avlägsnar alla matrester på tallrikar, glas, matlagningskärl och porslin. Det avancerade filtreringssystemet filtrerar noggrant ut och samlar in matrester, så att du kan vara säker på att disken blir skinande ren.

   Diskmaskinerna från Samsung har de effektivaste filtreringssystemen i sin klass,

3. **Kondenstorkningsteknik (DW-SG72, DW-SG52 / DW-UG72, DW-UG62)**

   Din nya diskmaskin från Samsung använder kvarliggande värmeenergi från den sista sköljningen till att torka disken. Detta sparar inte bara energi, utan förhindrar att ångan tränger ut ur diskmaskinen och skadar dig och dina nära och kära.

4. **SDP torkteknik (DW-SG97 / DW-UG97, DW-UG92)**

   Diskmaskinen från Samsung använder SDP-teknik (Super Desiccant Polymer) för att torka disken efter den sista sköljningen. Detta sparar inte bara energi, utan förhindrar att ångan tränger ut ur diskmaskinen och skadar dig och dina nära och kära.

Den här bruksanvisningen innehåller viktig information gällande användning och skötsel av din nya diskmaskin från Samsung. Se bruksanvisningen för detaljerade instruktioner kring hur du använder kontrollpanelen och för tips kring hur du får ut maximalt av de senaste egenskaperna och teknikerna i diskmaskinen. Avsnittet ”Programtabell” innehåller en sammanfattad tabell över tillgängliga program och avsnittet ”Felsökning” innehåller information om hur du löser vanliga problem.

DD68-00135C-03_SV.indd 2 2013-06-26 □□ 2:51:43

Säkerhetsinstruktioner

Grattis till din nya diskmaskin från Samsung. I den här bruksanvisningen finns viktig information om installation, användning och skötsel av din maskin. Ta dig tid att läsa igenom den här bruksanviningen för att fullt ut utnyttja diskmaskinens många egenskaper och funktioner.

DET DU BEHÖVER VETA OM SÄKERHETSINSTRUKTIONERNA

Läs den här bruksanvisningen noggrant för att säkerställa att du känner till hur du använder de utökade egenskaperna och funktionerna på maskinen på ett säkert sätt och spara den på en säker plats för framtida referens. Använd bara den här maskinen för det syfte som beskrivs i den här bruksanvisningen.

Varningar och viktiga säkerhetsinstruktioner i den här bruksanvisningen täcker inte alla möjliga förhållanden och situationer som kan inträffa. Det är ditt ansvar att använda sunt förnuft och vara försiktig vid installation, skötsel och användning av diskmaskinen.

Eftersom följande användningsinstruktioner gäller för flera olika modeller kan utseendet hos din diskmaskin variera något från det som beskrivs i den här bruksanvisningen och det är inte säkert att alla varningssymboler är tillämpliga. Om du har frågor eller synpunkter kan du kontakta närmaste servicecenter eller gå till hjälp- och informationsavsnittet online på adressen www.samsung.com.

VIKTIGA SÄKERHETSSYMBOLER OCH SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Viktiga säkerhetssymboler

VARNING	Farliga eller osäkra åtgärder som kan leda till allvarlig personskada och/eller skada på egendom.
VAR FÖRSIKTIG!	Farliga eller osäkra åtgärder som kan leda till personskada och/eller skada på egendom.
VAR FÖRSIKTIG!	För att minska risken för brand, explosion, elektrisk stöt och personskada när du använder diskmaskinen ska du följa de här grundläggande säkerhetsföreskrifterna:
	Gör INTE.
	Plocka INTE isär enheten.
	Vidrör INTE.
	Följ anvisningarna exakt.
	Koppla ur strömkontakten ur vägguttaget.
	Se till att maskinen är ansluten till jord för att förhindra elektrisk kortslutning.
	Kontakta servicecentret för att få hjälp.
	Obs

De här varningssymbolerna är till för att förhindra skada på dig och andra.
Följ dem exakt.

Förvara de här instruktionerna på en säker plats och se till att nya användare får kännedom om innehållet. Lämna dem vidare till eventuella framtida ägare.

DD68-00135C-03_SV.indd 3 2013-06-26 2:51:43

Säkerhetsinstruktioner

Viktiga säkerhetsföreskrifter

Den här enheten uppfyller gällande säkerhetskrav. Felaktig användning kan dock leda till person- och egendomsskada.
För att undvika risk för olyckor och skada på enheten ska du läsa följande instruktioner noggrant innan du använder den för första gången. De innehåller viktig information om säkerhet, användning och skötsel.

I likhet med annan utrustning som drivs med el och innehåller rörliga delar finns det risk för olika faror. För säker användning är det viktigt att lära sig hur den fungerar och hantera den med viss försiktighet.

Låt inte barn (och husdjur) leka på eller i diskmaskinen. Diskmaskinsluckan är svår att öppna från insidan och barn kan blir allvarligt skadade om de fastnar i den.

Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.

Om kontakten (strömsladden) skadas måste den bytas av tillverkaren eller dess serviceombud eller en liknande behörig person för att undvika skada.

Den här enheten måste placeras så att strömkontakten, vattentillförseldelarna och utloppsrören är åtkommliga efter installationen.

INSTRUKTIONER FÖR WEEE-MÄRKNINGEN

Korrekt avfallshantering av produkten (elektriska och elektroniska produkter)

(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

Denna symbol på produkten, tillbehören och i manualen anger att produkten och de elektroniska tillbehören (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när de kasseras. Dessa föremål bör hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna för att förhindra fara för hälsa och miljö.

Hushållsanvändare bör kontakta återförsäljaren som sålt produkten eller kommunen för vidare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

DD68-00135C-03_SV.indd 4 2013-06-26 □□ 2:51:44

INSTRUKTIONER VID ANVÄNDNING AV DISKMASKINEN

Den här diskmaskinen är inte utformad för kommersiell användning. Den är avsedd att användas i privata hushåll och liknande arbetsmiljöer och andra miljöer, såsom:

- Butiker
- Kontor och demonstrationslokaler

och av personer inom exempelvis följande områden:

- Vandrarhem.

Den får endast användas för hemmabruk enligt vad som anges i den här bruksanvisningen för rengöring av porslin och bestick.
All annan användning är inte tillåten av tillverkaren och kan vara farlig.

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skada till följd av felaktig eller olämplig användning eller drift.

VARNING Använd inte lösningsmedel i diskmaskinen. Risk för explosion.

VARNING Andas inte in och drick inte maskindiskmedlet. Maskindiskmedel innehåller irriterande eller korroderande beståndsdelar, som kan orsaka brännskador i näsa, mun och hals om det sväljs, eller hindra andningen. Kontakta en läkare omedelbart om diskmedlet har svalts eller andats in.

VAR FÖRSIKTIG! Lämna inte luckan öppen i onödan, eftersom du kan snubbla över den.

VAR FÖRSIKTIG! Sitt inte och luta dig inte mot den öppnade luckan. Det kan göra att diskmaskinen välter och skadas samt du kan bli skadad.

Använd bara diskmedel och sköljmedel som är avsett för diskmaskiner för privat bruk. Använd inte tvättmedel.

VAR FÖRSIKTIG! Använd inte rengöringsmedel med stark syra.

Fyll inte på sköljglansbehållaren med flytande diskmedel eller pulverdiskmedel. Detta orsakar allvarlig skada på behållaren.

VAR FÖRSIKTIG! Oavsiktlig påfyllning av saltbehållaren med pulverdiskmedel eller flytande diskmedel skadar mjukgöraren. Se till att du har valt rätt paket med disksalt innan du fyller på saltbehållaren.

Använd bara speciellt, grovt disksalt för omaktivering, eftersom andra salter kan innehålla olösliga tillsatser som kan göra att mjukgöraren inte fungerar korrekt.

VAR FÖRSIKTIG! I en maskin med bestickskorg (beroende på modell) diskas besticken effektivare och torkar bättre om de placeras med handtagen nedåt i korgen. För att undvika risk för skada ska dock knivar och gafflar etc. placeras med handtagen uppåt.

Plastartiklar som inte klarar att diskas i hett vatten, exempelvis engångsbehållare i plast, eller plastbestick och -tallrikar, ska inte diskas i diskmaskinen.
De höga temperaturerna i diskmaskinen kan göra att de smälter eller tappar formen.

På modeller med funktionen Senarelägg start ska du kontrollera att behållaren är torr innan du lägger i diskmedel. Torka torrt vid behov. Diskmedlet klumpar sig om behållaren är fuktig och kan då inte spridas ordentligt.

VARNING Knivar och andra vassa verktyg måste läggas i korgarna med den vassa sidan nedåt eller läggas vågrätt.

INSTRUKTIONER FÖR HUR DU SKYDDAR BARNEN

VARNING Den här enheten är ingen leksak! För att undvika risk för skador ska barn hållas på avstånd och de får inte leka i eller runt diskmaskinen eller använda kontrollerna. De förstår inte de risker detta medför. De ska övervakas när du arbetar i köket.
Det finns också risk för att barn som leker kan stänga sig själva inne i diskmaskinen.

DD68-00135C-03_SV.indd 5 2013-06-26 □□ 2:51:44

Säkerhetsinstruktioner

VARNING Den här enheten får användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller avsaknad av erfarenheter och kunskaper om de övervakas eller har fått tillräckligt med vägledning för att de ska använda enheten på ett säkert sätt och förstår de risker som den medför. Barn får inte leka med enheten.
Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan övervakning.

VARNING Äldre barn får bara använda diskmaskinen när funktionen har förklarats ordentligt för dem och de kan använda den på ett säkert sätt, med uppmärksamhet på riskerna med felaktig användning.

VARNING HÅLL BARNEN BORTA FRÅN DISKMEDEL! Maskindiskmedel innehåller irriterande och korroderande beståndsdelar som kan orsaka brännskador i munnen, näsan och halsen om det sväljs, eller hindra andningen.
Håll barn borta från diskmaskinen när luckan är öppen.
Det kan fortfarande finnas diskmedelsrester i behållaren.
Kontakta en läkare omedelbart om ditt barn har svalt eller andats in diskmedel.

INSTRUKTIONER FÖR INSTALLATION AV DISKMASKINEN

VARNING Innan du installerar enheten ska du kontrollera att den inte har synliga skador. Du får under inga omständigheter använda en skadad enhet. En skadad enhet kan vara farlig.

VAR FÖRSIKTIG! Diskmaskinen får bara kopplas in till strömkällan med en kontakt av rätt jordningstyp. Eluttaget måste vara lätt att komma åt efter att diskmaskinen har installerats så den går att koppla från strömkällan när som helst. (Se avsnittet ”Kontrollera tillbehören” på sidan 11.).

VARNING Det får inte finnas några eluttag bakom diskmaskinen. Det finns risk för överhettning och brand om diskmaskinen skulle komma emot en kontakt.

VARNING Diskmaskinen får inte installeras under en häll. De höga utstrålande temperaturerna som ibland kommer från hällen kan skada diskmaskinen. Av samma orsak ska den inte installeras intill öppen eld eller andra enheter som avger hetta, såsom värmeaggregat etc.

Koppla inte ur diskmaskinen från strömkällan förrän den har installerats helt och alla justeringar har gjorts av luckfjädrarna.

VAR FÖRSIKTIG! Innan du kopplar in enheten ska du kontrollera att anslutningsdata på märkplåten (spänning och anslutningens effekt) matchar strömkällan. Kontakta en elektriker om du har frågot.

Elsäkerheten för den här enheten kan bara garanteras när det finns kontinuitet mellan den och ett effektivt jordningssystem. Det viktigaste är att det här grundläggande säkerhetskravet är uppfyllt och regelbundet testas och i fall där det råder tvekan ska en behörig elektriker kontrollera elsystemet i huset.
Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för konsekvenser av ett ofullständigt jordningssystem (t.ex. elektrisk kortslutning).

VAR FÖRSIKTIG! Anslut inte enheten till strömkällan via en förgrenare eller förlängningssladd. Dessa garanterar inte säkerheten för enheten (t.ex. fara vid överhettning).

Den här enheten får bara installeras mobilt, exempelvis på båtar, om en riskbedömning för installationen har gjorts av en behörig tekniker.

VAR FÖRSIKTIG! Plastkåpan för vattenanslutningen innehåller en elkomponent. Kåpan får inte nedsänkas i vatten.

Det finns elektriska kablar i Aqua-Stop-slangen. Skär aldrig i vatteninloppsslangen, även om den är för lång.

Installation, underhåll och reparationer får bara utföras av en behörig och kompetent person i strikt enlighet med aktuella regler på nationell och lokal nivå. Reparationer och annat arbete som utförs av obehöriga personer kan vara farligt. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för obehörigt arbete.

DD68-00135C-03_SV.indd 6 2013-06-26 2:51:45

VAR FÖRSIKTIG! Det integrerade vattensäkerhetssystemet erbjuder skydd mot vattenskador, under förutsättning att följande villkor uppfylls:

- Diskmaskinen är korrekt installerad och inkopplad.
- Diskmaskinen är väl skött och delarna utbytta där det kan verka nödvändigt.
- Stoppkranen har stängts av när enheten inte används under en längre tid (exempelvis under semestern).
- Vattensäkerhetssystemet fungerar även om enheten är frånslagen. Däremot måste enheten fortsätta vara inkopplad till en strömkälla.

VARNING En skadad enhet kan vara farlig. Om diskmaskinen blir skadad ska du slå av huvudströmmen och kontakta återförsäljaren eller serviceavdelningen.

Obehöriga reparationer kan resultera i oförutsedda skador för användaren, för vilka tillverkaren inte kan ta ansvar. Reparationer ska bara genomföras av en godkänd servicetekniker.

Felaktiga komponenter får bara ersättas av originalreservdelar. Bara när dessa delar är monterade kan säkerheten garanteras för enheten.

Koppla alltid ur diskmaskinen från strömkällan vid underhållsarbete (slå av brytaren och dra ut kontakten).

VAR FÖRSIKTIG! Om anslutningskabeln är skadad måste den bytas mot en specialkabel, som finns att köpa hos tillverkaren. Av säkerhetsskäl får denna bara monteras av serviceavdelningen eller en behörig servicetekniker.

VARNING I länder där det finns områden som kan vara utsatta för angrepp av kackerlackor eller andra skadedjur är det viktigt att lägga extra vikt vid att hela tiden hålla enheten och dess omgivningar rena. Skador orsakade av kackerlackor eller andra skadedjur täcks inte av garantin.

VAR FÖRSIKTIG! Om det förekommer fel eller i rengöringssyfte ska enheten vara helt strömisolerad i följande fall:

- den är urdragen ur väggutaget och avstängd, eller
- den är frånslagen från strömkällan, eller
- huvudsäkringen är frånkopplad, eller
- den urskruvade säkringen är borttagen (i länder där detta är tillämpligt).

Gör inga modifieringar av enheten om det inte uttryckligen tillåts av tillverkaren.

VAR FÖRSIKTIG! Öppna aldrig kåpan på enheten.
Det är mycket farligt att modifiera de elektriska anslutningarna eller komponenterna och mekaniska delarna, samt detta kan orsaka felaktigheter i driften eller elektrisk kortslutning.

När enheten omfattas av garantin ska reparationer bara genomföras av en servicetekniker som är auktoriserad av tillverkaren. Annars blir garantin ogiltig.

VAR FÖRSIKTIG! När du installerar produkten ska du se till att det finns plats upptill, på vänster och höger sida och på baksidan av produkten, för att säkerställa effektiv ventilation.
Om det är för lite plats mellan produkten och avloppet, kan det skada avloppet eller göra att det bildas mögel.

Se till att inställningen för hårdhetsnivån på diskmaskinen är rätt för ditt område. (Se avsnittet ”Ställa in vattnets hårdhetsnivå” på sidan 13)

DD68-00135C-03_SV.indd 7 2013-06-26 □□ 2:51:45

Innehåll

INSTALLERA DISKMASKINEN
9

9 Kontrollera delarna och kontrollpanelen
11 Uppfylla installationskraven

INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN
13

13 Använda vattenuppmjukningssystem
14 Använda funktionen Ljud på/av
14 Använda disksalt
15 Använda sköljglans

FYLLA PÅ DISKMASKINEN
16

16 Riktlinjer för diskning
16 Använda korgar
20 Använda diskmedel

ANVÄNDA DISKMASKINEN
22

22 Grundläggande instruktioner
22 Använda programvalsknapparna
23 Använda funktionen Senarelägg start
23 Använda den digitala displayen
24 Använda fler funktioner

RENGÖRA OCH SKÖTA DISKMASKINEN
25

25 Rengöra utsidan
25 Rengöra maskinen invändigt
25 Rengöra filtren
26 Rengöra sprayarmarna
27 Förvaring av diskmaskinen

FELSÖKNING OCH INFORMATIONSKODER
28

28 Kontrollera följande om diskmaskinen...
30 Informationskoder

PROGRAMTABELL
31

31 Programtabell

BILAGA
32

32 Kassera diskmaskinen och skona miljön
32 Deklaration om överensstämmelse
32 Specifikationer

FÖR STANDARDTEST
33

PRODUKTINFORMATION
35

DD68-00135C-03_SV.indd 8 2013-06-26 □□ 2:51:46

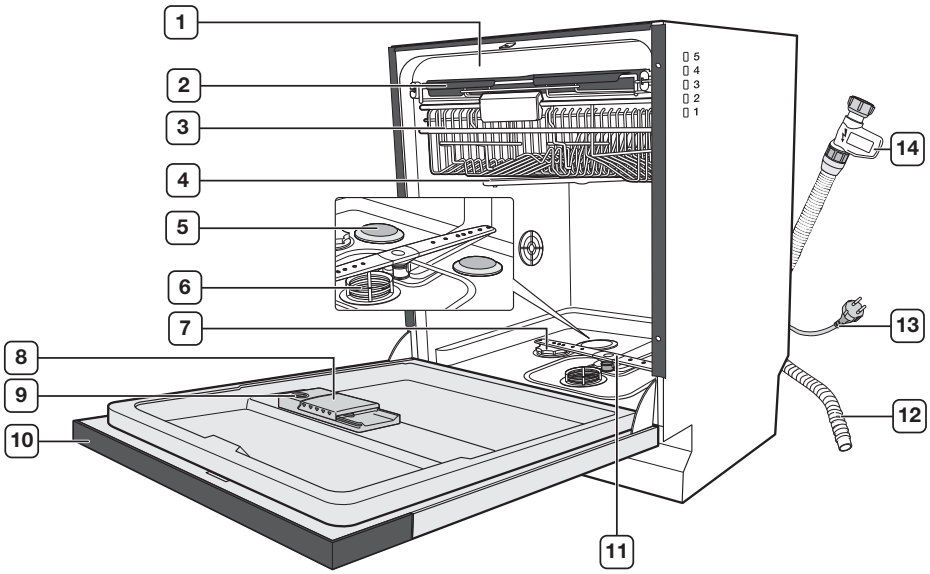
Installera diskmaskinen

Se till att din tekniker följer de här instruktionerna noggrant för att säkerställa säker och normal användning av din nya diskmaskin.

KONTROLLERA DELARNA OCH KONTROLLPANELEN

När diskmaskinen har packats upp ska du se till att du har fått alla de delar som beskrivs nedan. Om diskmaskinen skadades under transporten, eller om du inte har alla delar, ska du kontakta Samsungs kundtjänst eller din återförsäljare för Samsung.

⚠ VARNING Håll förpackningsmaterialet på avstånd från barn för att garantera deras säkerhet, efter att du har packat upp diskmaskinen.

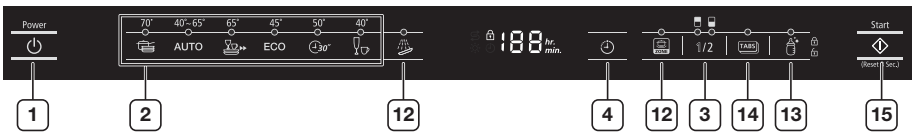


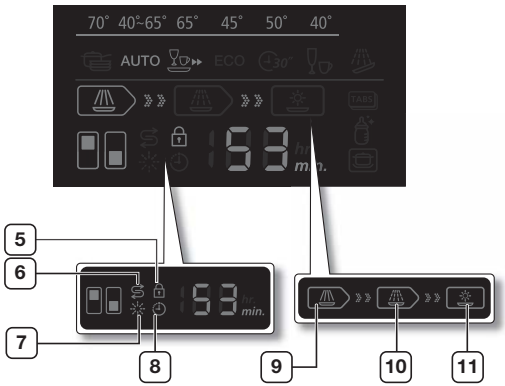
1	Övre sprayarm (visas ej)	8	Diskmedelsbehållare
2	Bestícksbricka (DW-SG97, DW-SG72 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72) Bestickskorg (DW-SG52 / DW-UG62) (se sidan 19.)	9	Sköljglansbehållare
3	Övre korg	10	Kontrollpanel (På dörrens framsida: DW-SG72, DW-SG52 / DW-UG92, DW-UG72, DW-UG62)
4	Övre sprayarm	11	Nedre sprayarm
5	Intensivzon (DW-SG97, DW-SG72 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72, DW-UG62)	12	Utloppsslang
6	Filterkombination	13	Strömkabel
7	Saltbehållare	14	Aqua-Stop

DD68-00135C-03_SV.indd 9 2013-06-26 2:51:46

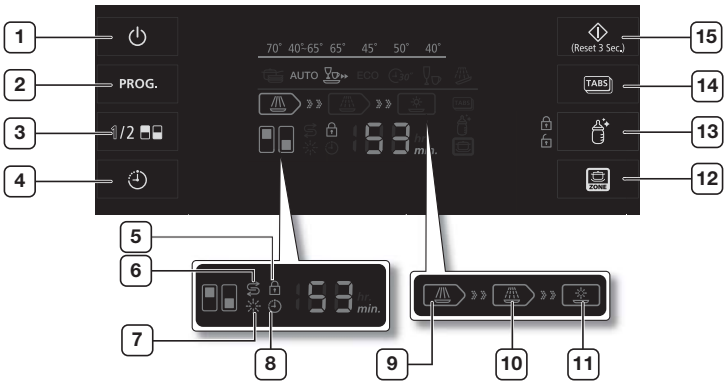
Installera diskmaskinen

DW-SG97, DW-UG97





DW-SG72, DW-SG52 / DW-UG92, DW-UG72, DW-UG62



DD68-00135C-03_SV.indd 10 2013-06-26 □□ 2:51:46

1	Strömknapp	9	Diskindikator
2	Programvalsknappar	10	Sköljindikator
3	Knapp för halv maskin	11	Torkningsindikator
4	Knapp Senarelägg start	12	Intensivzonsknapp (DW-SG97, DW-SG72 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72, DW-UG62) Fördiskknapp (DW-SG52)
5	Barnlåsindikator	13	Decinficering/barnlåsknapp
6	Saltpåfyllningsindikator	14	Knapp för disktabletter
7	Sköljglanspåfyllningsindikator	15	Start-/återställningsknapp
8	Indikator Senarelägg start		

Kontrollera tillbehören

- Bruksanvisning
- Garantikort
- Tratt (se avsnittet ”Fylla saltbehållaren” på sidan 14.)
- Energimärkning
- Installationsmanual
- Installationskit
- Hasplåt (DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72, DW-UG62)
- Nedre filttyg (DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72, DW-UG62)

UPPFYLLA INSTALLATIONSKRAVEN

Strömtillförsel och jordning

VARNING Använd inte en förlängningssladd.
Använd endast strömkabeln som levereras med diskmaskinen.

Vid förberedelse av installationen ska du se till att strömkällan uppfyller följande:

- En AC 220-240 V / 50 Hz säkring eller kretsbrytare.
- En individuell kretsbrytare som är kopplad till diskmaskinen.

Diskmaskinen måste jordas. Om diskmaskinen inte fungerar eller går sönder, minskar jordningen risken för elektrisk kortslutning genom att erbjuda en väg för minsta motstånd i den elektriska strömmen.

Diskmaskinen levereras med en strömkabel och en jordad kontakt med tre stift som kan sättas i ett rätt installerat och jordat uttag.

VARNING Anslut inte den jordade kabeln till en VVS-kabel i plast, gaslinje eller ett varmvattenrör.
Om den jordade ledaren ansluts felaktigt kan det resultera i elektrisk kortslutning.
Fråga en behörig elektriker eller tekniker om du är osäker på om diskmaskinen har jordats rätt.

VAR FÖRSIKTIG! Modifiera inte kontakten som levereras med diskmaskinen. Om den inte passar i uttaget ska du be att få ett korrekt uttag installerat av en behörig elektriker.

DD68-00135C-03_SV.indd 11 2013-06-26 2:51:47

Installera diskmaskinen

Vattentillförsel

VARNING Drick inte vatten från diskmaskinen.

- Diskmaskinen får anslutas till kallt eller varmt vatten som är max 60 °C.
- En stoppkran med en 3/4” hane måste finnas på kranen.
- Vattentrycket måste ligga mellan 0,05 MPa och 0,8 MPa. Om vattentrycket är för lågt kanske vatteninloppsventilen inte fungerar korrekt, vilket kan göra att diskmaskinen slås av. Om vattentrycket är för högt måste en tryckreduceringsventil installeras.

VAR FÖRSIKTIG! Du kan minska risken för läckage och vattenskada genom att göra följande:

- Göra vattenkranarna lättare att komma åt.
- Stänga kranarna när diskmaskinen inte används.
- Kontrollera med jämna mellanrum att det inte finns några läckage på kopplingarna.

Använda Aqua-Stop

Aqua-Stop har utvecklats som det perfekta läckageskyddssystemet.
Det är kopplat till vattentillförselslangen och kapar automatiskt vattenflödet om slangen skadas.

VAR FÖRSIKTIG! Aqua-Stop är en elektrisk komponent.

- Var försiktig så att du inte skadar Aqua-Stop.
- Vrid eller böj inte vattentillförselslangen som är ansluten till Aqua-Stop.

VAR FÖRSIKTIG! Om Aqua-Stop skadas ska du stänga av vattenkranarna och dra ut strömkontakten direkt. Så fort de här stegen har tagits ska du kontakta Samsungs kundtjänst eller en behörig tekniker.

Tömning

Om du använder en tömning som är unik för diskmaskinen ska du ansluta tömningsslangen till en tömning som är mellan 30 cm och 70 cm från marken.

Om tömningsslangen ansluts till ett utlopp som är mer än 80 cm över jord kan det resultera i att vattnet i diskmaskinen rinner tillbaka eller inte töms helt.

Golv

För bästa prestanda måste diskmaskinen installeras på ett plant, stabilt golv.

Trägolv kan behöva förstärkas för att minimera vibrationer. Mattor och mjuka dynor kan bidra till vibrationer och kan orsaka att diskmaskinen flyttar på sig under användning.

VAR FÖRSIKTIG! Installera aldrig diskmaskinen på en plattform eller en struktur som har svagt stöd.

Omgivande temperatur

Installera inte diskmaskinen i ett område som utsätts för frystemperaturer. Din diskmaskin har alltid kvar vatten i vattenventilen, -pumpen och -slangen och om vattnet fryser i maskinen eller slangar, kan det skada enheten och dess komponenter.

Testkörning

Se till att installera diskmaskinen på rätt sätt genom att köra programmet **Snabb** eller **Fördisk** efter att installationen är klar.

DD68-00135C-03_SV.indd 12 2013-06-26 □□ 2:51:47

Innan du använder produkten för första gången

ANVÄNDA VATTENUPPMJUKNINGSSYSTEM

För bättre diskresultat krävs användning av mjukt vatten.
Hårt vatten innehåller orenheter som kan hindra diskprestandan.

Du behöver göra vattnet mjukare om det ingående vattnet är hårdare än 1,0 mmol/ℓ (6 °d – tysk skala).
För att göra detta behöver du:

- Disksalt.
- Konfiguratonen för vattnets hårdhet enligt ditt område.

För mer information om vattnets hårdhet i ditt område, ska du kontakta ditt lokala vattenverk.

Om hårdheten för vattentillförseln är ojämn ska du ställa in diskmaskinen på det högsta måttet. Om exempelvis vattnets hårdhet ligger i området 6,7 mmol/ℓ till 9,0 mmol/ℓ, ska du ställa in diskmaskinen på 9,0 mmol/ℓ.

Diskmaskinens standardinställning för vattnhets hårdhet är 3 (4,0-5,5 mmol/ℓ). Om den här inställningen matchar vattnets hårdhetsnivå i ditt område finns det inget behov av att ändra den.

Om du behöver ändra vattnets hårdhetsnivå ska du följa instruktionerna nedan.

Ställa in vattnets hårdhetsnivå

1. När du trycker in knapparna **Delay Start (Senarelägg start)** ◴ och **Half Load (Halv maskin)** 1/2 ska du trycka på knappen **Power (Ström)** ⏻ för att öppna inställningarna för vattnets hårdhetsnivå.
2. När du anger inställningarna för vattnets hårdhet visas den aktuella inställningen för hårdhetsnivån.
3. Använd knappen **Half Load (Halv maskin)** 1/2 för att välja vattnets hårdhetsnivå från nivå 0 till nivå 5. (Se tabellen nedan för inställning av vattnets hårdhetsnivå i ditt område.)

   Om vattnets hårdhetsnivå i ditt område är mycket låg behöver du inte använda disksalt. Du ställer dock in vattnets hårdhet för diskmaskinen till 0.
4. För att stänga inställningen för vattnets hårdhet trycker du på knappen **Power (Ström)** ⏻.

Tabell över vattnets hårdhet

Vattnets hårdhet mäts med tyska grader (°dH), franska grader (°TH), eller mmol/ℓ (internationell enhet för vattnets hårdhet).

Nivå	Vattnets hårdhet				Sköljglans-/diskprogram (ECO-program)	Saltinjektion
	°dH	°TH	mmol/ℓ	Område		
0	<6	<10	<1.0	Ingen repris	Nej	Nej
1	6~14	10~25	1~2.5	1/8	Ja	Ja
2	14~23	25~40	2.5~4.0	1/5	Ja	Ja
3	23~31	40~55	4.0~5.5	1/3	Ja	Ja
4	31~40	55~70	5.5~7.0	1/2	Ja	Ja
5	>40	>70	>7.0	1/1	Ja	Ja

DD68-00135C-03_SV.indd 13 2013-06-26 2:51:47

Innan du använder produkten för första gången

ANVÄNDA FUNKTIONEN LJUD PÅ/AV

1. Samtidigt som du trycker in knapparna för **Delay Start (Senarelägg start)** och **Half Load (Halv maskin)** 1/2 ska du trycka på knappen **Power (Ström)** för att öppna inställningen för att aktivera/avaktivera funktionen **Ljud på/av**.
2. Tryck på knappen för **Sanitize (Decinficering)** för att aktivera eller inaktivera funktionen **Ljud på/av**.
   - **"Sköljglanspåfyllningsindikatorn** lyser **"** slås på för att indikera att funktionen **Ljud på** har aktiverats.
   - **"Sköljglanspåfyllningsindikatorn** lyser **"** slås av för att indikera att funktionen **Ljud av** har aktiverats.

   Även om funktionen **Ljud av** har aktiverats hörs signalen när ett fel inträffar.
3. För att stänga inställningen för **Ljud på/av** ska du trycka på knappen **Power (Ström)**.

ANVÄNDA DISKSALT

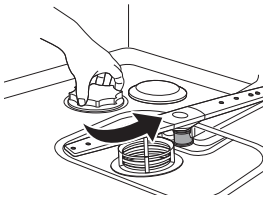
Fylla saltbehållaren

Om du vill få mjukare vatten måste du fylla på saltbehållaren med disksalt.

VAR FÖRSIKTIG! Använd bara diskmaskinssalt.
Använd inte någon annan typ av salt eller lösningsmedel. Detta kan skada saltbehållaren och vattenmjukgörarsystemet.

VAR FÖRSIKTIG! Fyll alltid saltbehållaren precis innan du sätter på vattnet för att slutföra diskprogrammen och förhindra korrodering på grund av överskottssalt eller för hög salthalt i vattnet.

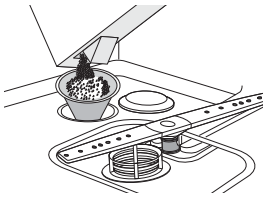
1. Öppna luckan.
2. Öppna saltbehållarlocket genom att vrida det moturs.



3. Fyll på saltbehållaren med vatten (behövs bara när enheten slås på för första gången)
4. Tillsätt disksalt.

   VAR FÖRSIKTIG! Saltbehållarens kapacitet är ca 1 kg. Fyll inte på för mycket i saltbehållaren.
5. Avlägsna överskottssalt runt saltbehållarens öppning och lockets tätning.

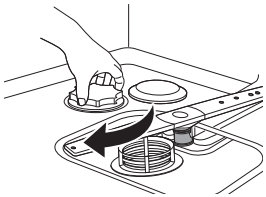
   VAR FÖRSIKTIG! Om överskottssaltet inte tas bort kan eventuellt inte saltbehållarens lock stängas ordentligt och saltvatten kan rinna ut och påverka prestandan negativt.



6. Snurra saltbehållarens lock medurs tills det är helt stängt.

   Om du har spillt större mängder salt eller salthaltigt vatten i röret rekommenderas att du kör **Prewash (Fördisk)** för att rengöra rörets insida.
   Allt återstående salt eller salthaltigt vatten kan orsaka korrodering.

   Beroende på storleken på saltkornen kan det ta en stund för saltet att lösas upp och indikatorn för **"Saltpåfyllning** lyser **"** stängs av.



DD68-00135C-03_SV.indd 14 2013-06-26 2:51:48

Kontrollera indikatorn för saltpåfyllning

Om indikatorn för "Saltpåfyllning ⥲" tänds ska du tillsätta disksalt enligt beskrivningen ovan.

En tänd indikator för "Saltpåfyllning ⥲" betyder att det finns salt för tre program till från att lampan tänds för första gången.

ANVÄNDA SKÖLJGLANS

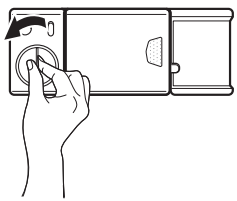
Fylla på behållaren för sköljglans

Så fort sköljglanspåfyllningsindikatorn tänds på kontrollpanelen ska du fylla på sköljglans. Din diskmaskin har utformats för att endast använda flytande sköljglans.
Om du tillsätter sköljglans i pulverform sätter det igen behållarens öppning och orsakar att diskmaskinen inte fungerar korrekt.

Sköljglansen förbättrar torkprestandan för diskmaskinen.

VAR FÖRSIKTIG! Tillsätt inte vanligt diskmedel i sköljglansbehållaren.

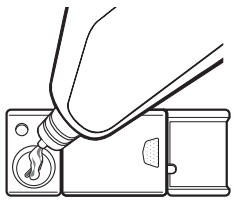
1. Avlägsna sköljglansbehållarlocket genom att vrida det moturs.



2. Fyll sköljglansbehållaren med sköljglans.

   Använd visningsporten vid påfyllning av sköljglans.

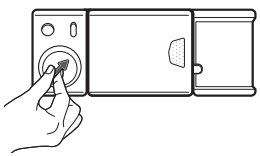
   VAR FÖRSIKTIG! Fyll inte behållaren över nivån för sköljglans, eftersom det kan rinna över under diskningen.



3. Ställ in inställningen för sköljglans till en nivå mellan 1 och 6. Ju högre nivå, desto mer sköljglans används.

   Om du inte kan rotera nivåregleringen för sköljglans med enkelhet kan du prova att använda ett mynt.

4. Stäng sköljglansbehållarlocket genom att vrida det medurs.



DD68-00135C-03_SV.indd 15 2013-06-26 □□ 2:51:49

Fylla på diskmaskinen

RIKTLINJER FÖR DISKNING

Följ de här enkla riktlinjerna för att få bästa resultat och spara energi.

Innan du fyller på disk

VAR FÖRSIKTIG! Avlägsna matrester, såsom ben, kärnor etc. och avfall, såsom tandpetare, pappersnäsdukar etc. från tallrikarna. Matrester och avfall kan skada disken, avge störande ljud och till och med leda till produktfel.

VARNING Diska inte föremål som är täckta med aska, sand, vax, smörjfett eller olja. Dessa material skadar diskmaskinen och askan löses inte upp utan fördelas i interiören.

Föremål som inte är lämpliga för diskmaskinen

- **Föremål i koppar, mässing, tenn, elfenben och aluminium, eller de som har en vidhäftning**
- **Icke värmeresistent plast**
- **Handgjorda föremål, antika föremål, värdefulla vaser och konstglas**
- **Färger målade över glasering**
- **Träföremål och fint porslin, samt föremål med delar i trä**
- **Fint glas, eller glas som innehåller kristall**

  Silver som har varit i kontakt med mat som innehåller sulfur kan bli missfärgat. Detta omfattar äggula, lök, majonnäs, senap, fisk, fisk i saltlake och marinader.

- Det kan bildas en grå ton på glas efter många diskningar. Diska inte fint glas, eller glas som innehåller kristall, i diskmaskinen.

VARNING Aluminiumkomponenter (t.ex. fettfilter) får inte rengöras med kaustiksoda eller alkaliska rengöringsmedel. Detta kan skada materialet, eller i extrema fall, orsaka en allvarlig kemisk reaktion. Använd bara artiklar, t.ex. glas, porslin och bestick, där tillverkaren har angett att de tål maskindisk.

ANVÄNDA KORGAR

Hantera korgar

VAR FÖRSIKTIG! Använd inte överdrivet våld för att föra in eller ut korgarna. Det kan skada korgarna och föremålen i dem.

DD68-00135C-03_SV.indd 16 2013-06-26 □□ 2:51:49

Använda övre korgen

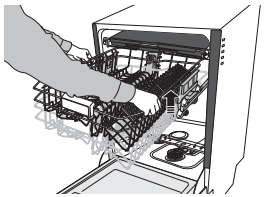
Använd den övre korgen för små, lätta eller ömtåliga föremål, såsom koppar, fat, glas, dessertskålar etc.

Justera övre korgen

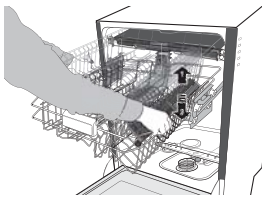
Du kan justera höjden på övre korgen för ytterligare plats och lägga större föremål i övre eller nedre korgen.

VAR FÖRSIKTIG! Ta bort alla föremål från mugghyllorna innan du justerar höjden. Om du inte gör det kan det orsaka skada på föremålen och korgen.

1. Dra ut övre korgen.
2. **Så här höjer du övre korgen:** Håll i övre korgen på båda sidor och dra försiktigt uppåt så långt det går.



3. **Så här sänker du övre korgen:** Håll i övre korgen på båda sidorna och lyft den uppåt i ett kort steg. Tryck sedan försiktigt nedåt.



När du justerar höjden ska du se till att övre sprayarmen inte fastnar i den disk som fylls på i nedre korgen när den snurrar.

VAR FÖRSIKTIG! Se till att övre korgen är nivåreglerad. Om övre korgen är höjd på ena sidan hindrar det luckan från att stängas helt och kan orsaka problem med diskmaskinsanvändningen.

VAR FÖRSIKTIG! Höj inte övre korgen på enbart ena sidan. Om du gör det kan det hindra att luckan stängs helt och orsaka problem med diskmaskinsanvändningen.

Använda nedre korgen

Använd nedre korgen för stora tallrikar och tunga föremål, exempelvis vid placering av tallrikar, kastruller, stekpannor, skålar etc.
Små föremål, såsom tefat kan också placeras i nedre korgen.

VAR FÖRSIKTIG! Placera inga ömtåliga glas i nedre korgen.

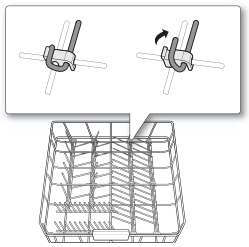
DD68-00135C-03_SV.indd 17 2013-06-26 2:51:49

Fylla på diskmaskinen

Använda gångjärnsförsedda spett

De vikbara gångjärnsförsedda spetten gör det möjligt för dig att göra plats för stora föremål i nedre korgen.

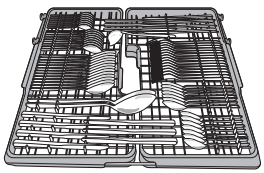
1. Fäll ut de gångjärnsförsedda spetten genom att trycka dem nedåt.



Använda besticksbrickan (DW-SG97, DW-SG72 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72)

Besticksbrickan kan dras ut från bestickskorgen.
Du kan exempelvis ta bort ena sidan av den för att ge plats åt större föremål i övre korgen.

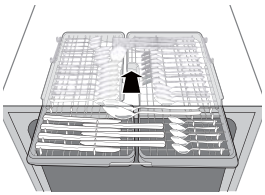
1. Sortera besticken i besticksbrickans delar så som visas på bilden.



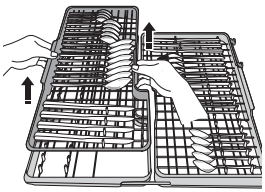
2. Sätt fast delarna i bestickskorgen.

Om du placerar stora föremål, såsom tårtspadar, i brickan kan det störa den övre sprayarmens rörelse.

Om skedhandtagen inte passar mellan hållarna kan du lägga dem på andra hållet.



3. Avlägsna bestickskorgens delar från besticksbrickan efter att programmet har tagit slut.

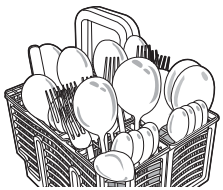


DD68-00135C-03_SV.indd 18 2013-06-26 □□ 2:51:51

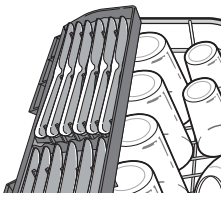
Använda bestickskorgen (DW-SG52 / DW-UG62)

Bestickskorgen har ett skydd, så att varje kniv, sked eller gaffel kan placeras på individuella stativ för att förhindra sönderdelning och missfärgning.

1. Placera olika typer av bestick i korgarna så som visas.

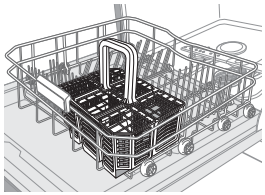


VAR FÖRSIKTIG! Av säkerhetsskäl ska du placera knivar i knivfacket.

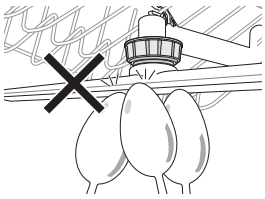


2. Placera bestickskorgen i nedre korgen.

Om du diskar en mindre mängd bestick, kan du dela på bestickskorgen och bara använda ena sidan.



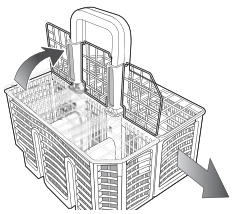
VAR FÖRSIKTIG! Placera inte långa föremål i bestickskorgen. Handtagen kan vara för långa och störa den övre sprayarmen.



Bestickskorgen kan användas med luckan öppnad.

1. Fäll upp luckan och sätt fast den i handtagen så som visas på bilden.

För att dela bestickskorgen i två korgar drar du ena sidan av bestickskorgen i pilens riktning samtidigt som du håller i andra sidan.

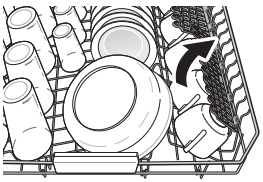


DD68-00135C-03_SV.indd 19 2013-06-26 □□ 2:51:52

Fylla på diskmaskinen

Använda mugghyllor

Du kan placera muggar, små föremål och långa tillagningsverktyg på mugghyllorna. Det här är ett mycket praktiskt sätt att diska vinglas på. Placera vinglasen på peggarna i mugghyllorna. Mugghyllorna kan även fällas tillbaka när de inte används.



VAR FÖRSIKTIG! Justera inte nivån för övre korgen med glasstöden uppfällda. Detta gör det omöjligt att trycka in övre korgen.

ANVÄNDA DISKMEDEL

Alla diskmedelsprogram, förutom **Prewash (Fördisk)** kräver att det finns diskmedel i diskmedelsfacket.

Tillsätt rätt mängd diskmedel för det valda programmet för att säkerställa bästa prestanda.

VAR FÖRSIKTIG! Använd bara maskindiskmedel. Vanligt diskmedel ger för mycket skumbildning, vilket kan minska diskmaskinens prestanda eller göra att den inte fungerar som den ska.

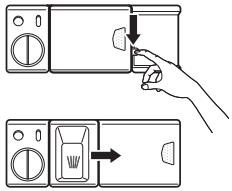
VARNING Andas inte in ångorna från maskindiskmedlet och svälj det inte. Maskindiskmedel innehåller irriterande och kaustiska kemikalier som kan påverka andningsförhållandena. Om du har andats in ångorna från diskmedlet eller svalt det, ska du omedelbart söka läkare.

VARNING Förvara maskindiskmedlet utom räckhåll för barn.

Fylla på diskmedelsbehållaren

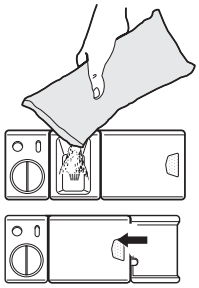
1. Öppna diskmedelsbehållarens lucka genom att trycka på frigöraren till spärren.

Luckan öppnas alltid i slutet av diskprogrammet.



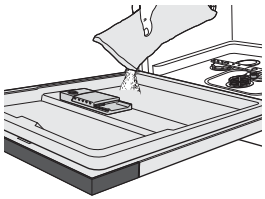
2. Tillsätt rekommenderad mängd diskmedel i diskmedelsfacket för huvuddisk.

3. Stäng luckan genom att trycka den åt vänster och sedan trycka nedåt.



DD68-00135C-03_SV.indd 20 2013-06-26 □□ 2:51:53

4. För bättre diskeffekt, speciellt om du har problem med ingrodd smuts, kan du tillsätta små mängder diskmedel (omkring 8 g) på luckan. Det här diskmedlet verkar under fördisken.



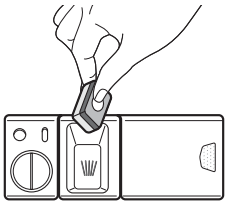
Använda universaltabletter

Du kan även använda universaldisktabletter av typen 2-i-1, 3-i-1 eller 4-i-1.

I universaltabletter kombineras diskmedel med sköljglans och/eller disksalt, beroende på vilken typ av tablett det handlar om.

Se tillverkarens instruktioner innan du använder en universaltablett och kontrollera att den passar för vattnets hårdhet i ditt område.

1. Tryck på frigöraren till spärren för diskmedelsbehållaren och öppna luckan till diskmedlet.
2. Tillsätt universaltabletten i diskmedelsfacket för huvudtvätt och stäng luckan.
3. Tryck på knappen **Multi Tabs (Universaltabletter)** TABS på kontrollpanelen för att aktivera funktionen Universaltabletter.



DD68-00135C-03_SV.indd 21 2013-06-26 □□ 2:51:54

Använda diskmaskinen

GRUNDLÄGGANDE INSTRUKTIONER

1. Öppna luckan.
2. Fyll på korgarna.
   ⚠ VAR FÖRSIKTIG! Överbelasta inte korgarna.
3. Se till att inget är i vägen för sprayarmarna.
4. Tillsätt rätt mängd diskmedel i diskmaskinen i behållaren och på luckan (om det behövs).
5. Tryck på knappen **Power (Ström)** ⏻ för att slå på diskmaskinen.
6. Välj ett program som passar för typen av disk med knappen **PROG.** (Se avsnittet ”Använda programvalsknapparna” på sidan 22.)
   Indikatorn för det valda programmet tänds.
7. Välj ytterligare funktioner.
   Då slås överensstämmande indikatorer på.
8. Tryck på knappen för **Start/Reset (Start/återställning)** ⏻ och stäng luckan för att starta.
9. När diskprogrammet är färdigt hörs en signal från diskmaskinen.
   Strömmen slås automatiskt av efter 10 minuter.
10. Plocka ur korgarna.

Plocka ur nedre korgen, övre korgen och besticksbrickan (om den är påfylld) i den ordningen. Detta hindrar att vatten från övre korgen droppar på föremål i nedre korgen.

ANVÄNDA PROGRAMVALSKNAPPARNA

Välj ett program som passar för typen av disk och smutsgrad med knappen **PROG.**

Symbol	Program	Beskrivning
	Intensiv 70 ºC	Kraftigt nedsmutsad disk, inklusive kastruller och stekpannor
Auto	**Auto 40 ~ 65 ºC**	Lätt till kraftigt smutsad daglig disk, med automatisk identifiering av mängden smuts
	Express 65 ºC	Normalt smutsad daglig disk, med kort programtid
ECO	**ECO 45 ºC**	Normalt smutsad daglig disk, med reducerad energi- och vattenförbrukning
	Snabb 50 ºC	Lätt smutsad med mycket kort programtid
	Skonsam 40 ºC	Lätt smutsade ömtåliga föremål
	Fördisk	Kall sköljning för att avlägsna smuts på disk som har stått en längre tid, eller för att blöta disk som har torkat under tiden andra program har körts.

Använda funktionen Fördisk (DW-SG52)
Tryck på knappen **Prewash (Fördisk)** för att använda funktionen Fördisk.

DD68-00135C-03_SV.indd 22 2013-06-26 □□ 2:51:54

Avbryta ett program

Om du öppnar luckan under tiden ett program pågår kommer det tillfälligt att pausas. För att återuppta programmet stänger du bara luckan.

VAR FÖRSIKTIG! Vattnet i diskmaskinen kan bli mycket hett.
Öppna bara luckan när det är absolut nödvändigt och var mycket försiktig.

Ändra ett program

Om ett program redan har startat och du vill ändra det ska du följa instruktionerna nedan:

Om luckan till diskmedelsbehållaren har öppnats ska du inte ändra programmet.

1. Öppna luckan för att avbryta programmet.
2. Tryck och håll in knappen **Start/Reset (Start/återställ)** ⏻ i 3 sekunder för att återställa programmet.
   - Så fort programmet har återställts utför diskmaskinen en 1-minutstömning. Du kan ändra programmet så fort tömningen är klar.
   - Om du vill hoppa över tömningen trycker du på knappen **Power (Ström)** ⏻ för att slå av diskmaskinen och sedan trycker du på knappen igen för att slå på den på nytt. Du måste välja ytterligare funktioner igen.
3. Ändra programmet och tryck på knappen **Start/Reset (Start/återställ)** ⏻.
4. Stäng luckan för att starta det nya programmet.

ANVÄNDA FUNKTIONEN SENARELÄGG START

Du kan ställa in diskmaskinen på att starta ett program senare genom att välja en senareläggning mellan 1 och 24 timmar (i steg om 1).

1. Öppna luckan och fyll på korgarna.
2. Tillsätt rätt mängd diskmedel i diskmaskinen i behållaren och på luckan (om det behövs).
3. Tryck på knappen **Power (Ström)** ⏻ för att slå på diskmaskinen.
4. Välj program och funktioner.
5. Ange senareläggningen med knappen **Delay Start (Senarelägg start)** 🕘.
6. Tryck på knappen **Start/Reset (Start/återställ)** ⏻. Indikatorn **Senarelägg start** 🕘 tänds och klockan börjar räkna ned.
7. Om du vill avbryta funktionen Senarelägg start trycker du och håller ned knappen **Delay Start (Start/återställ)** ⏻ i 3 sekunder för att återställa programmet.

ANVÄNDA DEN DIGITALA DISPLAYEN

Den digitala displayen visar återstående diskningstid, statusinformation (Senarelägg start, Saltpåfyllning, Sköljglanspåfyllning och Barnlås) och felkoder.
Om ett fel inträffar när produkten används visas koden som är associerad med felet och en ljudsignal hörs. Se avsnittet ”Informationskoder” på sidan 30.

Tidsvisning

Tidsvisningsområdet visar återstående tid till slutet av det valda programmet i timmar och minuter,

Den återstående tiden kan variera även med samma program. Detta kan bero på skillnader i vattentemperatur, återaktiveringsprogram och storleken och skicket på disken.

DD68-00135C-03_SV.indd 23 2013-06-26 □□ 2:51:55

Använda diskmaskinen

Saltpåfyllningsindikator

Om indikatorn för "Saltpåfyllning" tänds innebär det att diskmaskinen har låg nivå av salt och behöver fyllas på.
För påfyllning av saltbehållaren, se avsnittet "Fylla saltbehållaren" på sidan 14.

Sköljglanspåfyllningsindikator

Om indikatorn för "Sköljglanspåfyllning" tänds innebär det att diskmaskinen har låg nivå av sköljglans och behöver fyllas på.
För påfyllning av sköljglansbehållaren, se avsnittet "Fylla på behållaren för sköljglans" på sidan 15.

ANVÄNDA FLER FUNKTIONER

Intensivzon (DW-SG97, DW-SG72 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72, DW-UG62)

Använd den här funktionen för disk som är mycket nedsmutsad, exempelvis kastruller och stekpannor och oljig disk. Placera föremålen över intensivzonsspraydisk (se avsnittet "Kontrollera delarna och kontrollpanelen" på sidan 9.) och tryck på knappen **Intensive Zone (Intensivzon)**.

Halv maskin

För små mängder disk, kan du använda antingen enbart övre eller nedre korgen för att spara energi.

Tryck på knappen **Half Load (Halv maskin)** 1/2 för att välja övre eller nedre korgen.

Universaltabletter

Om du vill använda universaldisktabletter av typen 2-i-1, 3-i-1 eller 4-i-1 ska du välja ett program och sedan trycka på knappen **Multi Tabs (Universaltabletter)** TABS. (Funktionen Universaltabletter är tillgänglig för alla program förutom **Prewash (Fördisk)**.)

När du väljer funktionen Universaltabletter släcks indikatorn "Sköljglanspåfyllning".

Desinficering

Tryck på knappen **Sanitize (Desinficering)** för att uppnå optimal hygien i diskmaskinen. Vid den sista sköljningen sker en upphettning till 70 °C och temperaturen bibehålls under flera minuter.

Den här funktionen är tillgänglig för alla program förutom **Prewash (Fördisk)** och **Delicate (Skonsam)**.

Barnlås

Funktionen Barnlås låser alla knapparna så att det valda programmet inte kan ändras.

Aktivering/avaktivering

För att aktivera eller inaktivera funktionen för Barnlås trycker du på och håller in knappen **Sanitize (Desinficering)** i 3 sekunder.
Indikatorn "Barnlås" tänds för att indikera att funktionen för Barnlås har aktiverats.

När du aktiverar funktionen för Barnlås låses alla knappar.

DD68-00135C-03_SV.indd 24 2013-06-26 2:51:55

Rengöra och sköta diskmaskinen

Om du håller diskmaskinen ren blir prestandan bättre, antalet onödiga reparationer minskar och livslängden förlängs.

RENGÖRA UTSIDAN

Vi rekommenderar att du rengör utsidan på diskmaskinen och avlägsnar matrester när sådana finns. Använd en mjuk, torr trasa för att försiktigt torka bort matrester och damm från kontrollpanelen.

VAR FÖRSIKTIG! Använd inte bensen, vax, tinner, klorin eller alkohol. Sådana kemikalier kan missfärga innerväggarna på diskmaskinen och orsaka fläckar.

VAR FÖRSIKTIG! Rengör inte diskmaskinen genom att spraya vatten över den. I synnerhet är det viktigt att skydda elektriska komponenter från att komma i kontakt med vatten.

Om din diskmaskin har en lucka i rostfritt stål kan den rengöras med ett rengöringsmedel för hushåll eller liknande och en ren, mjuk trasa.

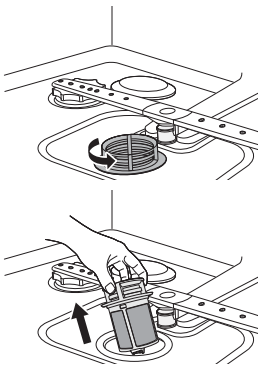
RENGÖRA MASKINEN INVÄNDIGT

Om det finns kalkavlagringar eller fettavlagringar i maskinen ska du avlägsna dessa med en fuktig trasa eller köra ett program som har den högsta sköljtemperaturen utan att fylla på föremål efter att maskindiskmedlet har fyllts på.

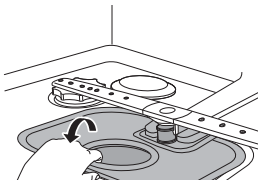
VAR FÖRSIKTIG! Avlägsna inte främre tätningen på behållaren. Om du avlägsnar tätningen kan det orsaka att diskmaskinen börjar läcka eller inte fungerar som den ska.

RENGÖRA FILTREN

1. Slå av diskmaskinen.
2. Rotera filterinsatsen moturs för att lossa den och plocka sedan ur filterinsatsen.



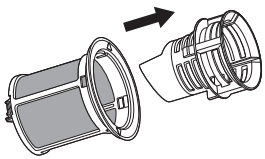
3. Avlägsna det fina filtret (platt, rektangulärt).



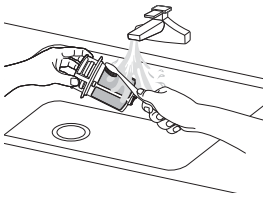
DD68-00135C-03_SV.indd 25 2013-06-26 2:51:56

Rengöra och sköta diskmaskinen

4. Plocka isär det grova filtret och mikrofiltret.

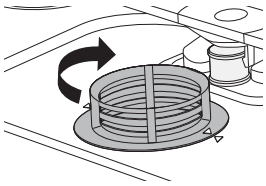


5. Avlägsna eventuell smuts och andra rester från filtren och skölj dem under rinnande vatten.



6. Sätt tillbaka filtren i omvänd ordning mot när du avlägsnade dem, återplacera filterinsatsen och rotera medurs i stängningspilens riktning.

⚠ VAR FÖRSIKTIG! Om filterinsatsen inte är riktigt tillsluten minskar prestandan.



RENGÖRA SPRAYARMARNA

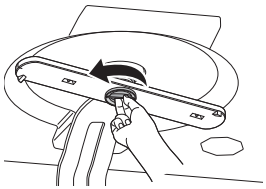
Om diskmaskinen fortsätter att inte prestera som den ska eller munstyckena på sprayarmarna har satt igen, ska sprayarmarna rengöras. När du avlägsnar sprayarmarna ska du vara försiktig, eftersom de lätt går sönder.

⚠ VAR FÖRSIKTIG! Slå av diskmaskinen innan du plockar bort sprayarmarna.

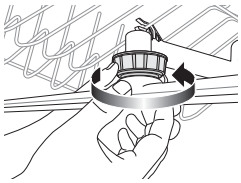
Rengöra sprayarmarna

1. Plocka bort besticksbrickan. (DW-SG97, DW-SG72 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72) (Se avsnittet ”Använda korgar” på sidan 16.)

2. Rotera handtaget i mitten på övre sprayarmen moturs och plocka loss armen.

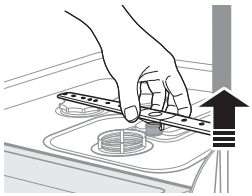


3. Skruva loss och avlägsna muttern som håller övre sprayarmen på plats och plocka loss armen.

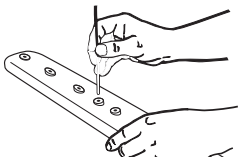


DD68-00135C-03_SV.indd 26 2013-06-26 □□ 2:51:56

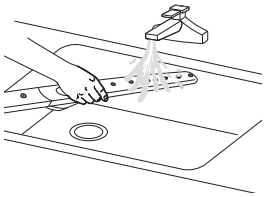
4. Avlägsna nedre korgen.
5. Dra nedre sprayarmen uppåt i ett kraftfullt tag för att avlägsna den.



6. Använd ett spetsigt föremål, exempelvis en tandpetare, för att trycka ut matrester ur sprayarmens munstycken.



7. Skölj ordentligt under rinnande vatten.
8. Montera sprayarmarna igen och kontrollera att de rör sig fritt.



FÖRVARING AV DISKMASKINEN

Om du behöver förvara diskmaskinen under en längre period ska du först tömma ur enheten helt och sedan koppla ur vattenslangen.
Diskmaskinen kan skadas om vatten finns kvar i slangarna och de inbyggda komponenterna under förvaring. Efter tömningen och urkopplingen av diskmaskinen ska du se till att slå av vatteninloppsventilen och kretsbrytaren.

DD68-00135C-03_SV.indd 27 2013-06-26 □□ 2:51:57

Felsökning och informationskoder

KONTROLLERA FÖLJANDE OM DISKMASKINEN...

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Startar inte.	Luckan stängs inte helt. Knappen **Start/Reset (Start/återställ)** ⏻ väljs inte.	Kontrollera att luckan är låst och helt stängd. Tryck på knappen **Start/Reset (Start/återställ)** ⏻ innan du stänger luckan.
	Inget program har valts.	Välj ett program.
	Strömsladden är inte ansluten.	Anslut strömsladden.
	Inget vatten kommer in.	Kontrollera att vatteninloppsventilen är öppen.
	Kontrollpanelen är låst.	Avaktivera funktionen för **Barnlås** för att låsa upp kontrollpanelen.
Har dålig lukt.	Det finns vatten kvar från senaste programmet.	Tillsätt diskmedel utan att fylla på disk och kör programmet **Auto** **Auto** för att rengöra diskmaskinen.
Har vatten kvar efter att programmet är slut.	Utloppsslangen är vikt eller igensatt.	Räta ut och avlägsna stopp i slangen.
Har matrester kvar i disken.	Ett felaktigt program valdes.	Välj ett program anpassat efter smutsgraden för disken enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.
	Filtret är igensatt eller sitter inte fast ordentligt.	Rengör filtret och kontrollera att filtren är korrekt monterade.
	Inget diskmedel eller otillräckligt med diskmedel används.	Använd ett automatiskt maskindiskmedel eller använd mer diskmedel.
	Trycket på ingående vatten är lågt.	Det ingående vattentrycket måste ligga mellan 0,05 MPa och 0,8 MPa.
	Sprayarmsmunstyckena är igensatta.	Rengöra sprayarmarna.
	Disken är inte rätt påfylld.	Ordna om disken så att vattnet kommer åt överallt och så att inget stör sprayarmen och distribueringen.
	Vattnet är för hårt.	Kontrollera saltpåfyllningsindikatorn och återfyllning av disksalt.

DD68-00135C-03_SV.indd 28 2013-06-26 □□ 2:51:57

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Torkar inte disken effektivt.	Det finns ingen sköljglans i behållaren eller så har inte tillräckligt med sköljglans använts.	Kontrollera behållaren och tillsätt sköljglans. Kontrollera inställningen för sköljglans.
	Universaltabletter har använts utan att funktionen **Universaltablett** har valts.	Välj funktionen **Universaltablett** eller använd sköljglans.
	Glas och muggar med inbuktad botten håller kvar vatten. Det här vattnet kan spillas ut på andra föremål när du plockar ur diskmaskinen.	Efter att programmet har avslutats ska du tömma det nedre stället först och därefter det övre. Då droppar inget vatten från det övre stället ner på disken i det undre stället.
Är för bullrig.	Diskmaskinen avger en signal när behållarens lucka öppnas och under första steget av pumptömningsarbetet.	Det här är normalt.
	Diskmaskinen står inte balanserat.	Se till att diskmaskinen står balanserat.
	Det hörst ett ”hackande” ljud, på grund av att en arm slår emot disken.	Ordna om disken.
Efterlämnar en gul eller brunaktig film på koppar och fat	Detta kan uppstå på grund av rester av kaffe och te.	Använd program med högre temperatur.
Har inga indikatorer tända.	Strömsladden är inte ansluten.	Anslut strömsladden.
Har inga mjukt roterande armar.	Armarna är igensatta med matrester.	Rengör armarna.
Efterlämnar en vit hinna på koppar och fat efter diskningen.	Hårt vatten har använts.	Kontrollera att inställningen för saltpåfyllningsindikatorn och sköljglans är anpassade efter vattnets hårdhet i ditt område. Kontrollera att saltbehållarlocket sitter fast ordentligt.
Startar av sig själv. (DW-SG97)	Diskmaskinen har inte slagits på under mer än två dagar.	Det här är ett automatiskt torkprogram som håller SDP ren och inte ett produkfel. (Om du vill stoppa programmet ska du trycka på knappen **Power (Ström)**.)

DD68-00135C-03_SV.indd 29 2013-06-26 □□ 2:51:57

Felsökning och informationskoder

INFORMATIONSKODER

Informationskoderna visas för att hjälpa dig att bättre förstå vad som händer med diskmaskinen.
Om någon av koderna nedan visas ska du välja alternativet för återställning och följa instruktionerna.

KODSYMBOL	BETYDELSE	LÖSNING
bE2	Knappfel	Kontrollera om någon knapp har varit intryckt i mer än 30 sekunder.
3E, AE	Internt kommunikationsfel	Slå av och starta om maskinen.
5E	Tömningsfel	Kontrollera om tömningsslangen är igensatt eller vikt.
4E	Vatteninloppsfel	Kontrollera att vatteninloppsventilen är öppen.
4E1	Varmvatteninlopp	Kontrollera att temperaturen på det ingående vattnet inte är högre än 80 ºC.
HE, HE1	Värmeaggregatsfel	Slå av och koppla ur strömkontakten, stäng vatteninloppsventilen och kontakta ett servicecenter.
tE	Temperatursensorfel	
1E	Fel för låg vattennivå	
PE	Flödesändrarfel	Slå av och starta om maskinen.
LE	Läckagefel	Slå av och koppla ur strömkontakten, stäng vatteninloppsventilen och kontakta ett servicecenter.
OE	Fel för hög vattennivå	

För mer information om felkoder, eller om du inte kan lösa problemet med hjälp av den föreslagna lösningen, se baksidan av den här bruksanvisningen och kontakta ditt kundcenter för Samsung.

DD68-00135C-03_SV.indd 30 2013-06-26 □□ 2:51:58

Programtabell

PROGRAMTABELL

Smutsgrad	Intensiv 70	Auto 40-65	Express 65	Eko 45	Snabb 50	Skonsam 40	Fördisk
Mängden matrester	Kraftigt smutsad	Mycket lätt till kraftigt smutsad	Normal	Normal	Lätt	Lätt	Mycket lätt
Programsekvens	Fördisk ▶ Huvuddisk ▶ 1:a sköljningen ▶ 2:a sköljningen ▶ Varmvattensköljning ▶ Torkning ▶ Slut	Fördisk ▶ Huvuddisk ▶ 1:a sköljningen ▶ (2:a sköljningen) ▶ Varmvattensköljning ▶ Torkning ▶ Slut	Fördisk ▶ Huvuddisk ▶ 1:a sköljningen ▶ Varmvattensköljning ▶ Torkning ▶ Slut	Fördisk ▶ Huvuddisk ▶ 1:a sköljningen ▶ Varmvattensköljning ▶ Torkning ▶ Slut	Huvuddisk ▶ 1:a sköljningen ▶ Varmvattensköljning ▶ Slut	Fördisk ▶ Huvuddisk ▶ 1:a sköljningen ▶ Varmvattensköljning ▶ Torkning ▶ Slut	Kallvattensköljning ▶ Slut
Vattenförbrukning (L)	17,3	9,1~18,5	11,6	10 (DW-SG97, DW-SG72) 10,3 (DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72, DW-UG62) 12 (DW-SG52)	10,5	10,1	3,7
Energiförbrukning (kWh)	1,5	0,8-1,6	1,2	0,83 (DW-SG97) 0,90 (DW-SG72) 0,97 (DW-SG52) 0,83 (DW-UG97, DW-UG92) 0,93 (DW-UG72) 0,92 (DW-UG62)	1,0	0,7	-

Disktiden beror på de tillval du väljer och på vattnets tryck och temperatur.

DD68-00135C-03_SV.indd 31 2013-06-26 □□ 2:51:58

Bilaga

KASSERA DISKMASKINEN OCH SKONA MILJÖN

Diskmaskinen är tillverkad av återvinningsbara material. Om du bestämmer dig för att kassera den ska du göra det i enlighet med lokala regler för avfallshantering. Kapa strömsladden så att enheten inte kan anslutas till en strömkälla.

Avlägsna luckan så att barn och djur inte kan fastna i maskinen.

Överskrid inte diskmedelsvolymerna som rekommenderas i instruktionerna från diskmedelstillverkaren.

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den här produkten efterlever kraven enligt följande direktiv:

EMC-direktivet 2004/108/EC

Lågspänningsdirektivet 2006/95/EC

SPECIFIKATIONER

MODELL		DW-SG97, DW-SG72, DW-SG52 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72, DW-UG62	
Strömförsörjning		AC 220 ~ 240 V/50 Hz	
Typ		Halvt inbyggd / underinbyggd	
Vattentryck		0,05 - 0,8 MPa	
Diskkapacitet (platsinställningar)		14 (DW-SG97, DW-SG72 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72), 13 (DW-SG52 / DW-UG62)	
Märkeffekt		2000 ~ 2300 W	
Mått		598 mm (B) X 817 mm (H) X 575 mm (D)	
Vikt	**Modell**	DW-SG97, DW-SG72 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72	DW-SG52 / DW-UG62
	Opackad	46,0 kg	44,5 kg
	Packad	49,0 kg	47,5 kg

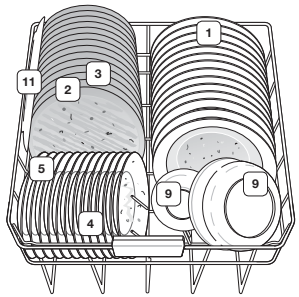
DD68-00135C-03_SV.indd 32 2013-06-26 2:51:58

För standardtest

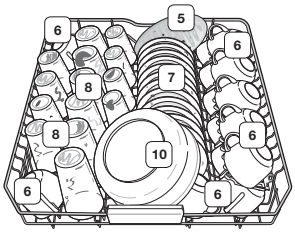
I diagrammen nedan visas rätt påfyllningssätt för korgarna baserat på europeiska standarder (EN50242).

- Diskkapacitet: 14 (DW-SG97, DW-SG72 / DW-UG97, DW-UG92, DW-UG72) / 13 (DW-SG52 / DW-UG62) platsinställningar
- Teststandard: EN50242/IEC60436
- Placering av övre korgen: Låg
- Program: **Eko**
- Ytterligare tillval: Inget
- Sköljglansinställning: 6
- Dosering av standarddiskmedel
  - 14 PS: 7 g + 28 g
  - 13 PS: 6 g + 26,5 g
- För sortering av föremålen, se bild A, B, C.

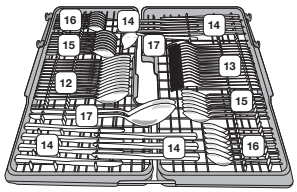
14 platsinställningar



< Bild A-1: Nedre korg>



<Bild B-1: Övre korg>



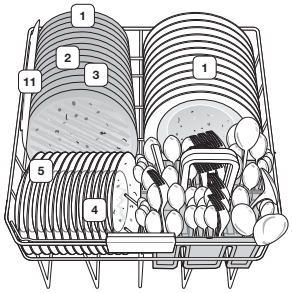
<Bild C-1: Bestícksbricka>

1	Sopptallrik: Havregryn	6	Kopp: Te	12	Soppsked: Havregryn
2	Middagstallrik: Ägg	7	Tefat: Te	13	Gaffel: Ägg
3	Middagstallrik: Kött	8	Glas: Mjölk	14	Kniv
4	Desserttallrik: Spenat	9	Liten skål, mellanstor skål: Spenat	15	Dessertsked
5	Desserttallrik: Ägg	10	Stor skål: Kött	16	Tesked
		11	Oval tallrik: Margarin	17	Serveringsfat

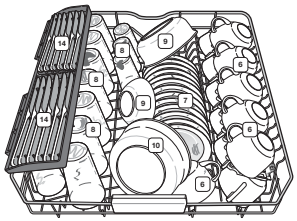
DD68-00135C-03_SV.indd 33 2013-06-26 2:51:58

För standardtest

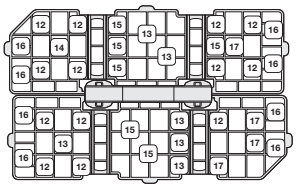
13 platsinställningar



<Nedre korg>



<Övre korg>



<Bestickskorg>

1	Sopptallrik: Havregryn	6	Kopp: Te	12	Soppsked: Havregryn
2	Middagstallrik: Ägg	7	Tefat: Te	13	Gaffel: Ägg
3	Middagstallrik: Kött	8	Glas: Mjölk	14	Kniv
4	Desserttallrik: Spenat	9	Liten skål, mellanstor skål: Spenat	15	Dessertsked
5	Desserttallrik: Ägg	10	Stor skål: Kött	16	Tesked
		11	Oval tallrik: Margarin	17	Serveringsfat

DD68-00135C-03_SV.indd 34 2013-06-26 □□ 2:51:59

Produktinformation

FÖRORDNING (EU) Nr 1059/2010

Leverantör		SAMSUNG					
Modellnamn		DW-SG97	DW-UG97, DW-UG92	DW-SG72	DW-UG72	DW-UG62	DW-SG52
Märkkapacitet (platsinställningar)		14	14	14	14	13	13
Energiklass		A+++	A+++	A++	A++	A++	A+
Miljömärkning		No	No	No	No	No	No
Årlig energiförbrukning, (AE C) (kWh/år) [1]		236	237	256	266	262	276
Standardenergiförbrukning per program, (E t) (Kwh)		0,83	0,83	0,90	0,93	0,92	0,97
Avstängt strömförbrukningsläge, P o (W)		0,45	0,45	0,45	0,45	0,45	0,45
Strömförbrukningsläge påslaget, P l (W)		3	3	3	3	3	3
Årlig vattenförbrukning (AW C), (L) [2]		2800	2884	2800	2884	2884	3360
Standardvattenförbrukning per program (L)		10	10,3	10	10,3	10,3	12
Torkeffektklass		A	A	A	A	A	A
Standardprogram [3]		Eco	Eco	Eco	Eco	Eco	Eco
Programtid för standardprogram		145	145	145	145	145	160
Längd för påslaget läge, (T l) (min)		10	10	10	10	10	10
Luftburna bullerutsläpp (dBA re 1pW)		40	43	41	44	45	45
Installation	Inbyggd	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
	Inbyggd under	-	Yes	-	Yes	Yes	-
	Fristående	-	-	-	-	-	-

1) baserat på standarddiskprogrammen 280 med kallvattenpåfyllning och förbrukning av låga effektlägen. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur enheten används.

2) baserat på standarddiskprogrammen 280. Den faktiska vattenförbrukningen beror på hur enheten används.

3) ”Standardprogrammet” är standarddiskprogrammet som passar för normalt smutsat porslin och det är det effektivaste programmet när det gäller kombinationen av energi- och vattenförbrukning.

DD68-00135C-03_SV.indd 35 2013-06-26 □□ 2:52:00

FRÅGOR ELLER KOMMENTARER?

LAND	RING	ELLER BESÖK OSS ONLINE PÅ
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864*	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG (172-678) * lub +48 22 607-93-33 **	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
IRAN	021-8255	www.samsung.com
BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
JORDAN	800-22273 065777444	www.samsung.com/Levant(English)

Kodnr.: DD68-00135C-04_SV